

# SZARVAS és VIDEKE

TÁRSADALMI ES SZÉPIRODALMI HETILAP.

**Szerkesztőség:**

Beliczey utca 11. szám, hova a lap szellemi részét  
illető közlemények küldendők.  
Kéziratok vissza nem adatnak.  
BÉRMENTETLEN LEVELEK EL NEM FOGADTATNAK.

**Előfizetési árak:**

Egész évre . . . 4 frt. — Félévre . . . 2 frt  
Negyedévre . . . 1 frt. — Egyes szám . 8 kr.  
MEGJELEN HETENKINT EGYSZER VASÁRNAP.

**Kiadóhivatal:**

Beliczey-utca 11. szám. (saját ház.) hová az elő-  
fizetési pénzek intézendők.  
Hirdetéseket jutányos áron elfogad.  
BÉLYEGDIJ MINDEN HIRDETÉSÉRT 30 KRAJCÁR.

## Az iskola év kezdete.

Még egy pár nap a szünidőből s azután országszerte megnyílnak a különböző jellegű iskolák kapui a tanulni vágyó ifjuság előtt, kik tömegestől, szinte megdöbbentően nagy számmal özönlik el a tanintézeteket, melyekben jövő életpályájukra kívánnak előkészülni biztos megélhetésüknek alapjait akarják lerakni.

Az utóbbi évtizedek kulturtörténete, a tanügyi statisztikák adatai az mutatják, hogy hazánkban a különböző életpályákra előkészítő és azokra képesítő tanintézetek száma csaknem megkétszereződött s különösen a tudományos pályákra képesítő iskolák felé oly tömegesen, akkora rajokban özönlik a gyakorlati élet követelményeit és igényeivel mitsém törődő gyermekifjuság, hogy az iskolák nem képesek már őket magukba fogadni s törvényes intézkedések váltak szükségessé aziránt, hogy az egyes intézetek osztályaiba felvehető növendékek létszáma bizonyos mértékig korlátoztassék. Valóságos invázió indul meg augusztus végső és szeptember első napjaiban az iskolák falai felé, melyek pedig épen ezekben a napokban egy nagyon is szomorú és nagyon is leverő látványosságnak szoktak a színhelyei lenni. Értjük ez alatt a szomorú dolog alatt a javító vizsgálatokat.

A szülők és a szülők által a legtöbb esetekben iskolába kényszerített ifjak természetesen elfogultságukban nem látják eblől a vigasztalan képből semmit s a messzi jövőről álmodozva nem veszik észre, nem akarják meglátni, hogy az iskola növendékek több mint 3% a elbukik utközben áldozatává válik a szerencsétlen társadalmi felfogásnak, mely abban áll, hogy mindenki szeretné gyermekét „ur“-nak nevelni. Azokat a javító vizsgálatokra utasított kegyelemkérő tanu-

lókat egészen más szempontokról szokták megítélni a szülők s eszükbe sem jut arra gondolni, hogy vajjon az ő gyermekeiknek nem-e az a sors jut pár év múltán osztályrésztül, mivel talán hiányzik bennök a tanulói pályára megkívánt szellemi képesség, lelki tehetség és erős elhatározás, a mi nélkül elhullanak utközben menthetlenül. A legtöbb szülő még azzal sem górdol, hogy azok az ifjak, kiket a tanárok szánó kegyelme könyörületből átbocsát a javítóvizsgálaton, csak a proletarok számát fogják szaporítani későbbi időben s keserű érzések között gondolkodni vissza arra az időre, mikor a pályaválasztás előtt állva, szülők egyenes akaratából, azoknak kívánságára egy hosszú élet gyötrelmességének vetették meg alapjait.

A ki figyelemmel és megfontoltsággal vizsgálja az élet s különböző kenérszerző pályákon működő egyének társadalmi és életviszonyait annak lehetetlen be nem látni, hogy a proletárizmus a legnagyobb mértékben a tanult, intelligens osztályból táborozza hiveit s a sorsukkal elégedetlen, zugoló, panaszkodó és nyomorgó emberek legnagyobb százalékára a félig képzett és félig tanult emberek sorából került ki. Tehetséghiány, rossz anyagi viszonyok, és más, itt részletesen elő nem sorolható okok miatt, az iskolák növendékeinek több mint 5%-a kénytelen tanulmányait a fele uton félbeszakítani, még mielőtt a tisztességes megélhetést biztosító okmányokat megszerzte volna s ekkor, lelkében a keserűséggel, bizonyos önmeghasonlással lép ki a gyakorlati életbe, a nélkül, hogy tudná mihez kezdjen és miből tartsa fenn magát.

A legtöbbben ezek közül a kishivatalnoki pályára adják magukat s míg közülök egyeseknek sikerül tisztességes pozícióra felküzdeni magukat, a legtöbbnek sorsa keserű csalódással, élet-

viszonyai örökös nélkülözéssé válnak. Ezeknek az embereknek műveltségükből kifolyólag is nagyobb társadalmi igényeik vannak, de csekély fizetésükből azokat ki nem elégíthetve, valóságos martirjai lesznek az életnek és az iskolának, melynek falai közé a szülői szeretet ideálijusma kényszerítette.

Valójában rosszul esik látnunk és tapasztalunk, hogy a szülők nem számolva a gyakorlati élet tanulságaival, gyermekeik pályaválasztásánál tulnyomó részben elsőbbséget adnak a tudományos életpályáknak s minden mélyebb megfigyelés, gondolkodás és a tényleges viszonyoknak kellő mérlegelés nélkül hanyagolják el a gyakorlati életpályákat, melynek például a kereskedelem és ipar, melyeken pedig szorgalommal, igyekezettel és erős akarattal sokkalta kedvezőbb ekzsztenciát biztosíthat magának bárki, mint az előzőlött és végtelen lassu haladást biztosító hivatalnoki pályán. Az urhatnamság ördöge, a látszólag könnyű és munkanélküli életmód csábítja a legtöbb fiatal embert az iskolák falai közé s terheli helytelen irányba a szülői gondoskodás és szeretet, melyet aztán megbánni már késő, jóvá tenni pedig sohasem lehet.

Elmondtuk pedig czekek a dolgokat a közelendő tanév elején azért, hogy a szülőket gondolkodásra készítsük, nehogy gyermekeik pályaválasztása előtt állva, az üres látszat és hiu ábrándozás útjára lépjenek.

— **Népgyűlés.** Szarvas független polgársága az önálló vármegye terület tárgyában i. évi szeptember 20-án népgyűlést tart, ugyanakkor tartja meg Haviár Dani országgyűlési képviselő beszámoló beszédét, a melyre Kossuth Ferencz, Justh Gyula, Papp Elek, Dr. Barabás Béla és Dr. Tóth János képviselők lekövetelést várják.

## SZARVAS és VIDEKE TÁRSADALMI HETILAPJA.

### Hazámhoz.

Reszket a tollam is, ha reád gondolok,  
Ha reád gondolok, hogyha rólad írok,  
Szép Magyarországom, szegény drága honom!  
Ki olyan sok terhet vittél már válladon . . .  
Hosszú ezeréves bánata . . . síralma . . .  
Egy ezer esztendő veszélyes vihara . . .  
Százötven esztendő . . . mostoha keserve,  
Ha reátok nézek, könny gyűlik szemembe! . . .  
Ennyi rész közepett megmaradtál hazánk?!  
Ugye? megmutattuk, hogy hozzád hűk valánk . . .  
Azok is leszünk mi, a míg csak állni fogsz,  
A míg csak mi bennünk te, magyar szív, dobogsz! . . .  
És ha összetartunk, mint hős elődeink,  
Ha magyar lesz mindig nyelvünk, törvényeink! . . .  
Akkor megint jöhet a veszélyes vihar,  
De megmaradsz hazánk, mert van spártai kar! . . .

Maxi.

### Szerelem.

Mikor Virág Sándor az eljegyzési lakomából, melyre hivatalos volt, hazavetődött, elégtelen mormogta a cigarettá füstbe:

— Csak hogy férjhez megy! Mindig félttem, hogy végre még az én nyakamon marad. Az embernek önként támadnak kötelezettségei pártában maradt unokatestvérek iránt, nota bene, ha sokat járka hozzájuk.

Csak hogy eme jókedvbe lassan árny is vegyült. Valami ismeretlen keserűség. Azt hitte, hogy Margit eljegyzésével semmi sem változik. Apró, bizalmas jogai fennmaradnak és látta, hogy csalódott. A leány jegyével foglalkozott. Az előkészületek a lakodalomhoz, a kelengye bevásárlása, a menyasszonyi ruha készíttetése a rokonok és ismerősök gratulációi ismeretlen gyönyört szerettek neki. Szórakozott el volt foglalva, a rokon feleslegessé vált és Sándor lassan kezdte észrevenni, hogy Margit neki több volt, mint rokon, kit unalomból meg-meglátogatnak.

Hiányzott neki a leány kezének meghitt érintése az a gyönyörű szem, mely kereste az övét, hiányzott neki a leány csevegése, hangja és kezdeti féltékeny lenni a leány vőlegényére. Bélányi Jánosra.

— Bolondság, csitította önmagát, csak eleinte megy nehezen. Nagyon megszoktam annak a kis boszorkánynak szép két szemét . . . Szerelmes nem vagyok. Perse nem!

S mégis az volt. Rég szerette-e már öntudatlanul avagy most szerette meg, hogy elvesztette? De szerelmes lett a leányba, azzal az erős szenvedélyvel, mit csak a reménytelenség ébreszt.

— Margit, — kérde egy nap a leánytól, — szereted Bélányit?

A leány megrendült, Szereti-e? — ki kérte ezt? — megkérték, menyasszony lett, — szereti-e — hát ki kérte ezt?

— Minek ez a különös kérdés?

— Tudni akarom! Szereted?

— Becsülöm és remélem, meg fogom szer . . .

— Becsülöd! Pompás! S ez elég neked, hogy férjhez menj egy emberhez! . . . Becsülöd mint derék embert és majd meg is fogod szeretni! Mikor, ha szabad kérdenem? De mit gondolsz te a szerelemmel. Szegény vagy, vőlegényed gazdag. Fény, pompa, ez kell neked. Bámultatni akarod magad. Hitvány vagy a ki odadobd magad annak, „ki megfizeti az áradat!“

— Sándor!

Mi volt ez? Egy hiu, boldog leány dolyfős szava avagy egy eltévedt, nyomorult lélek segélykiáltása. Egy léleké, ki kereste az igaz ösvényt és egyszerre egy mély, sötét ösvény előtt találja magát. Egy gyenge leány kétségbeesett kiáltása, ki ismeri a but, a lemondást, a titkok könyveket . . .

A hiu lehajolt a leány kezéhez:

— Bocsáss meg! Elragadtott valami gonosz indulat. Bélányi derek ember, boldoggá fog tenni és igazad

## Szinészet.

Mult hét vasárnapján „Rika“ a szép cigányleány, Markus József operetteje került színre. Bármennyire ismeretes darab is „Rika“ mégis igen gyér közönséget vonzott. Igazán nem is tudjuk mi az oka hogy a szarvasi szinpartoló közönség miért vonul vissza, holott Rakodczay szintársulata méltán megérdemli a pártolást. Az előadás elég jó volt. (Rikát) Anday Blanka játszotta, azzal a megszokott kedves és ügyességgel melyet tőle igen gyakran látunk. (Bonifác polgármester) Ferenczy, szerepét igen jól adta, sokat mulattunk rajta. (Zebra), Szabóné teljesen megfelelő volt öt már többször láttuk s csak elismerőleg szólhatunk játékáról. (Gizella) Torossy Katicza, a mai napon, nagyon kis szerep jutott, de kis szerepét is nagy gonddal játszotta. (Laczi) Torday játszotta az ő szerepe is igen kicsi volt, de kielégítő. (Rops, privát detektív) Faragó, neki már igazán lehetett nevetni s a karzati közönség hálás is volt. (Süüdszóné korcsmáros) Békés megszokott jókedvvel adta szerepét s sok ügyes alakítást láttunk tőle.

Hétfőn Sudermann „Pillangócsatája“ került színre nagyon gyér közönség előtt, de a kevés közönség is gyakran nyilvánította elismerését. Az egész darabban nincs ugyan semmi megkapó jelenet s az egész cselekvés gyorsan halad célja felé. Az egész hatás a romlott társadalom hü rajzában, a szellemes párbeszédekben s különösen néhány alak megkapó ábrázolásában van. A legrokonszenvesebb alak (Rózsika) Torossy Katicza, ki éles ellentétben képviseli az ártatlanságot és naivságot családja romlottságával szemben. (Elza) Bera Paula és a kétszínű nő szerepét igen jól adta. Tapsot kapott, habár nem annyit mint más napokon (Laura) Tuboly Kelemtin e szerepét bájjal és kedvességgel játszotta meg. (Aitner Ilka (Hargentheinné) szerepének első felében, hol a mama oktatásait adja igen jó volt. Rajz (Keszler) igazán szépen bizonyította be, hogy ő mire képes a neki való szerepben, ez a szerep volt ma a leghálásabb s a közönség többször adott kifejezést tetszésének. (Morvay (Max) szerepét a szokott ügyességgel s betanulással játszotta, Pesti, Abay, Bátoriné nem igen tűnhettek fel szereplésükkel. Kitérő volt (Winkelmann) Békés a fukar beteges gyáros szerepében.

Kedden Follinus Aurél 3 felvonásos népszinműve került színre. Anday Blanka jutalomjátékául. A közönség mint rendesen ma is tüntetőleg távol maradt a színháztól, habár Anday megérdemli a pártolást. Kellemes éneke és játéka közönségünknek zajos tetszésével találkozott. Midőn a szinpadra lépett egy gyönyörű virágsokrot nyújtottak neki. Tuboly Kelemtin (Róza) kimagasló játékával ma is kitüntette magát. (Molnárné szerepét) Aitner Ilka játszotta, a szokott betanulással. Hogy Földváry (Józi) minden szerepét szorgalommal dolgozza fel és kitűnően játszik: azt mondunk sem kell. (Lupi Sándor) szerepében Rajz is jól megálta helyét. Pesti (Szepe) és Faragó (Kreuzer Michel) törekvéséről kell még elismeréssel megemlékeznünk. Abay és Kelemen szintén jól adták elő rövid szerepüket s azt az örvendetes tapasztalatot tettük, hogy

a legkisebb szereplő sem rontott semmit a kellemes játékon.

Szerdán a „Velencei Kalmár“ Shakespeare 4 felvonásos színműve került színre. Még soha annyira nem ostromolták meg a színházat mint a mai előadás, egyetlen hely sem maradt üresen. A mai előadásról csak azt mondhatjuk hogy a közönség teljesen meg volt elégedve, a gyengébb idegzetűeket különösen a hölgyeket annyira meghatotta a játék, hogy bizony nem tudták magukat visszatartani a sírástól. Bera Paula Tuboly Kelemtin, mint mindig, ma is kedvesek voltak s igen sok tapsot arattak. A mai előadás sikerét különösen Rakodczaynak odadadó és buzgó fáradsága mozdította elő, ki a Shylock zsidó szerepét élethűen játszotta. Morvay, (Antonio Velencei kalmár) szerepét játszotta meghatóan. Pesti, (Lancelot) Földváry (Velencei doge) Ferenczy, (Aragoniai herceg) és Rajz (Bossanio) egyaránt beleillettek az összhangzatos játékba, — a siker tekintélyes része őket illeti. Faragó, Bátoriné, s a többiek mind odaadó szorgalommal igyekeztek a közönség meglegedését kiérdemelni.

Csütörtökön Giroflé-Girofla, e tartalmatlan francia operette, került színre. Méltányoljuk Rakodczay abbeli törekvését, hogy a színművek mindennemű fajával tesz eleget kötelességének, de ez a választása nem sikerült. Ha már kettős szerepet akart bemutatni, jobban bevált volna a „Lili“ esetleg „Tata-Toto.“ Annál inkább ki kell emelnünk az előadást s annak főbb teherviselőit, a kik minden lehetőséget felhasználtak az est sikerének érdekében. Hevesi Janka kezében volt a főszerep, Giroflé-Girofla kettős alakítását ő mutatta be, oly sikerrel, hogy több ízben nyílt színen megtapsolták. Mellette nagy tetszést aratott Ferenczy, Don Bolero személyesítője, a ki igazi művészetet adta a kétségbeesett apát; Szabóné, mint zette, méltó partnere volt, Torday (Marasquin) és Földváry (Muzuk), Giroflé-Girofla férjei, játékkal ugy, mint hangjukkal elismerésre méltók. Anday Blanka (Paquita) szerepében kedves megjelenésével s kellemes hangjával egyaránt ért el hatást. Pesti (Pedro), ügyesen dolgozta fel szerepét. A kar, csekély kifogásokat kivéve, meglegedésünkre működött. A jó előadás némileg feledtette a darab ürességét, az ügyetlen meseszöveg hibája is enyhült ezáltal.

Pénteken. Szigligeti Ede 5 felvonásos drámája II. Rákóczi Ferencz fogsága került színre, zsufolt ház előtt. A czimszerep Morvay é volt. Készséggel elismerjük, hogy szerepének egyes részleteit intelligens felfogással alakította s nem volt kifogástalan. Igaz, hogy Bercsényivel való beszélgetésében néha nagyon is hűven beszélt, szerepéhez illően, de néha megfeledkezett erről s olyan tiszta magyar hangon szólott, hogy Bercsényi sem különben. A harmadik jelenetnél a nyílt színen megjelenték s minden jelenet után a lámpák elé hívták. Aitner Ilka (Zrinyi Ilona), szerepét adta minden alkalommal elismerőleg nyilatkoztunk játéka felől, de a mai játékáról elragadtatással kell szólnunk, soha színésznő annyira nem igyekezett szerepét oly élethűen előadni mint ő. A közönség a nyílt színen megjelentette s többször a lámpák elé hívta. Tuboly Kelemtin (Amalia) szerepében, melyet ezuttal játszott; kitérő volt

midőn a magyar haza szomorú állapotáról beszélt, s midőn férjét a börtön falai között viszonlatta. Tuboly ma is bizonyította, hogy intelligens tehetségű művész, kire pályáján szép jövő vár. Békés (Bercsényi) szerepét nagyon jól személyesítette. Igazi elismeréssel kell megemlékeznünk Rakodczayról, ki a két legnehezebb szerepet játszotta. Kitérő alakításokat mutatott Pater Knitelius, és Zrinyi Boldizsár szerepében. Olyan Lehmann Godofrédet aminőt Rajz nyújtott igazán ritkán lehet látni nagyobb szinpadokon is. Pesti (Kolonics, Kardinál esztergomi érseket) elég jól személyesítette, játéka kifogástalan volt mint rendesen. Torday Longueval kapitány szerepét, bizony egy kissé jobban betanulhatta volna, akkor bizonyára nem kellett volna olyan mérges pillantásokat vetni a sugóra, mintha felfalni akarta volna. Berczi (börtönőr) midőn Rákóczi meg, szökött, nagy elragadtatásban, a fogház üres helyett ezt a kifejezést használta: a fogoly üres. Hát ez mit jelent? Egy kissé vigyázhatott volna, hisz nem volt olyan nagy szerepe. A többi szereplők mindannyian jól megálatták helyüket. Hiszük ha Rakodczay ezután is oly szorgalommal és igyekezettel válassza össze a darabokat; s akkor hiszük hogy a telt házak nem fognak a ritkaságok közé tartozni.

Szombaton. Cremonex 4 felvonásos operetteje: „Orpheus a pokolban“ került színre. Tuboly Kelemtin (Vénus), Anday Blanka (Euridike), s Torossy Katicza (Diana), Földváry (Aristens), Ferenczy (Jupiter), Torday (Orpheus), Pesti (Styx), Rajz (Mercur.) szerepét játszották.

Cs. S.

## Hazai fürdők.

### Bihar-Füred.

Román nyelven Stina di Vale, hegyi klimatikus gyógyhely a keleti kárpátokon Bihar megyében, 1063. méter magasán a tenger színe fölött. Pável Mihály magyváradai görög-katholikus püspök tulajdona. Bihar hegylánczatban a Pojana hegycsúcs lábánál nagy havas hegyek által határolt, szelek és viharok ellen védett s hatalmas fenyvesektől körülvevett völgykötve fekszik. Csak az 1884. évben lón alapítva s hozzá a feljutás még nehézségekkel van egybekötve. Sok forrása van, melyek hőmérséklete 4—11° C. — Vízük üde és lágy. Az öt forrásból eredő Jád-patak hosszában metszi keresztül a völgyet, melyben a patak mind a két oldalán szétszórvva fekszenek a svájci stílusban épült lakóházak (összesen 31, házbán 74 szobával. — A fürdőházban négy szobában nyolc kád áll, hideg és meleg fürdőkre. Gyógy- és társalgóterem, ebédlő s egy csendőrlaktanya egészíti ki a telepet. Éghajlata nem zord de mégis két fokkal hűvösebb mint Tátrafüred Gyógyjavallatai magas fekvésének és pormentes egészséges levegőjének felelnek meg.

Ugy a magaslati összes gyógyhelyek, valamint a tengerparti, tóparti fürdők, nyári üdítő helyek, hévízek, ásványos vizek — a magyar balneológiai egyesület megbízása folytán Dr. Boleman István által leírva, egy füzetben az ezredéves országos kiállításnál megszerelhetők.

### Stubnya.

A stubnyai gyógyvíz a forró földes hévízek közé tartozik s fakad Turócmezgye délnyugati részében, Hermanecz hegy nyugoti tövében, 518 méter mag.

van, ha becsülöd, meg fogod szeretni is később. Különben bucsúzni jöttem. Szabadságra megyek. Utazom.

— Meddig maradsz el?

— Nem bizonyos, isten veled! Légy boldog! Isten veled!

Margit felnézett a könyvből, a mit olvasott. Aranyos kalitban, lehorgasztott fejjel ült egy kis sárga madár.

Épp ilyen kis fogoly madárról olvasott. Egy aszszonyról, kinnek van mindene: emberek bámulása, pompás otthona, fényes neve és a ki szomoruan vergődik egyetlen meleg sugár, egyetlen ragyogó álom, minden remény nélkül. S ilyen lesz az ő élete. Aranyos a kalitka, gyémántos a börtön, melynek fogja leszen, de a szerelmet el kell temetnie és az oly nehéz, oly nagyon nehéz.

Egy hete, hogy elutazott Sándor és egy hét múlva leszen esküvője Bélányi Jánossal, gazdag vőlegényével. Azzal a férfival, kit nem szeret, kinnek odadobta magát mert megfizette árát. Ezek kegyetlen szavak voltak — de igazak.

— De nem, nem lesz igaz, odadobja gyűrűjét vagyonát, nevét. Nem esküszik örök hűséget annak, kit nem szeret.

S az anyja! — a világ. Igen fekete a sugár szemében. Halálos kétségbeesés honol azokban és egy kétségbeesett leány gondolatai eltévednek a himes szép világról, el — ki mondja, lová?

— Margit!

A leány holtfehér.

— Minek jöttél vissza?

— Mit tudom én! Látni akartalak! Távol tőled megöl a vágy. Azért jöttem, mert szeretlek, szeretlek!

— Sándor! . . . menyasszony vagyok!

— Azt akarod mondani, hogy bűnösök szavaim! Lehet, de lehet-e nagyobb bűn, mint a mit te cselekszel?

— Ne sérteges!

— Nem édes, nem! De mondd, ha én kérdeném, szeretsz-e úgy, mint életedet, nem jobban, úgy, mint férfit nő csak szerethet, mond mit felelnél?

— Megőrültél?

— Hallgass meg! Szeretlek! Küld vissza a gyűrűt Bélányinak. Az én oldalam mellett nem vár fény, de boldogság. Válassz! Nos kicsiny madár, mi kell? Fényes kalit, vagy édes, illatos berek? Válassz, mi kell; pompa vagy szerelem!

— A szerelem! — sugta a leány!

S.

## Csillaghullás.

A szerkesztőségben ültünk, ott csináltuk a lapot. Megvallva a kedves olvasó előtt, ilyen kánikulai napok alatt több idő marad az ásitózásra, mint a tollforgatásra. Ezt az időt műnyelyen mi tjságírók „ugorka saisonnak“ hívjuk. Így hívja a nagy közönség is. Igaza van neki. Az ugorka saison beütött.

Igy voltunk ekkor is; azaz hogy rosszabbul, mert az újdonságrovat átkozottul üres vala.

Egyszerre megcsendült a telefon.

— Halló! — Kiáltom élénk kíváncsisággal.

Ki beszél?

A rendőrség.

Halljuk!

A Tiszaparton tegnap este egy Kapás Mari nevű leány a folyóba ölte magát.

— Mi vitte erre a végzetes lépésre, kérlek kedves fogalmazó ur beszélj el, irni akarok, mert ma egész nap nem dolgoztam semmit. Te ugyanis közel lakol Mariékhoz.

Ha nem unalmas egy parasztleány tragédiája, elmondom, a főkapitány ur ugy sincs itthon, nyaralni van.

Hát akkor halljuk öregem!

Mari nagyon szerette Virág Laczit. A legény is őt. Hanem a leány szülei gazdag emberek; nem szükséges fejtegetnem, a béres legénynek nem adták oda feleségül.

Szegény Laczi túrta szenvedését, néma lemondással nézett a semmitmondó jövő felé és hervadt, mint tavaszszal az a virág, a melyet a tavaszi fagyok tesznek tönkre.

Az ő szívé is megfagyasztotta szomorú vőzete. Érezte, hogy az a kéreg, mely szívére nehezedett, azt nem olvastja fel a remény sugara.

S a leány még szomorubb, még kétségbeesettebb

tenger színe fölött. Fekvése festői egy méla fensíkon és mint az egész megye, úgy ezen fürdő is magas hegyek által körítve, Turcsok nevű, pisztrángban dús patak partján.

Már a régi időkben Stubnya és Szklenő fürdők fel lettek karolva a májbajos és epeköves betegek által. A vizek gyógyhatása nyilvánul első sorban a köszvényes és csúszos bántalmaknál, csonthártyaloboknál, idült bőrbetegségeknél és idegbántalmaknál. Belsőleg ivókúra gyanánt hatása van a gyomor-bajokra, altesti bántalmakra, még pedig a vegykísérlet nyomán nagyobb sikerrel, mint a karlsbádi kúránál.

Hévíze tiszta, mert benne a szilárd részek (ezer grammnál) alig haladják meg az egy grammot, a víz iz és szag nélküli. Vulkanikus kőzet és hatalmas trachyt réteg között tör elő s szűrődik a földszinre a fürdőnek hat forrása, még pedig — a mi sajátos jelensége — egy vonalban, egymáshoz 5—8 méternyi távolságban. A források hőfoka nem igen különbözik ugyan, de mégsem egy és ugyanaz.

A hat forrás közül 4 tükörfürdőül szolgál. Az egyik a „népfürdő“ a szegényebb sorsuak szolgálatára, a többi tükör a magyar nemzeti színről lett elnevezve — a mint egykoron külső falaik festve voltak — vörös, fehér és zöld fűrdő. A zöldfürdő legalacsonyabb hőfoka 40.5—41.6 C közt ingadozik. Ennél fölötté érdekes jelenség az, hogy a víz — bár csekély mértékben — de időről időre folyton melegebb, 1870. óta Nendtvich analízis szerint, épen fél fok Celsius emelkedett. A vörös és a fehér tükör 42—43°, ez utóbbi 45—46° C.; legmagasabb a népfürdő hőfoka: 46.5° C. — Az 5-ik forrás a kádfürdőkét látja el bő vízzel. A hatodik, a Stefánia forrás, ivó gyógymóddul szolgál. Hőfoka 46.2°. — A tükörfürdőkől kiszálló gáznemek kiválóan csak szénsavból és légenyiből állanak, s így ezen hévízek a harkányi, budai, margitszigeti, hévízeknél található alkatrészeket tetemes mennyiségben foglalják magukban.

A történet Stubnyát hazánk legrégebb fürdői közé sorozza. Akadt történetíró, a ki ezen fürdőt Krisztus idejében is szerepelteti. Az első oklevél 1281-ről említi IV. László királyról, a ki a háji uradalmat a melegforrásokkal együtt Péter grófnak adományozta. Körömczébánya város levéltára számos adatot tartalmaz, a mint ezen fürdő 1423-ig egyik fűrdő kezéből a másikkra ment át. Ekkortájt Zsigmond király kíséretével együtt itten hosszabb ideig időzött az akkor divatos sátrak alatt tanyázva. Korom Balint, blatniczai várur és Kisfalu ura első volt, a ki 1495-ben e helyütt állandó épületet emelt. Sokat perelt Májthényi Mihályal, sőt fegyveres jobbjáival védelmezte a hőforrásokat, míg a perben II. Ulászló király döntött. Majd Májthényi második férjének, Zablaházi György trencsényi főispán birtokába került s ide állandó „korcsmáros“ helyeztet be. Ezen ágnak kihalása után sok pörpatvar között végre Körömczébánya birtokába szállott és több izbeni fegyveres támadások ellenében mai napig birtokolja. 1549—1552 elkészült a veres fürdő, de Révay Ferenc nádori helytartó s turóczi főispán irigy szemmel nézte a város jövedelmét, mert innen 1549 évben „tekintélyes“ 70 magyar frot huzott; ezért a szomszédságban ő is házat építtetett. Ismét pör támadt s 1569-ig folyt, míg I. Ferdinánd király az egész fürdőtelepet a városnak ítélte oda 500 frot kárpótlás révén. Ez idő tájt a súlyosan beteg, sőt már haldokló Révay János a fürdőbe vitette magát, s itt teljesen felépült. 1573-ban Miksa király itt fürdőzött nagy kísérettel, s számosabb főúrban kívül Szász András is érkezett meg, a ki bírói ügyekben a király helyettese volt. — 1594. építette fel a város a maig fennálló „Köházat“, s ez volt messze földön az egyedüli köház, mert még akkor fából építettek házakat.

Ezen köház védelmi pontul szolgált egyuttal a gya-

volt, borzasztó illúziókkal gyötörte jó lelkét, bájós testalkatát.

Ezt mind jól tudták a leány szülei, már-már beleegyeztek a házasságba, midőn újabb akadály merült fel.

Ezelőtt Virág Laczi szülei máshol laktak.

Virág Bandiné, Laczi édes anyja, a Tiszaparton egy este egy pénztárczát talált, egy cressel.

Nyári este volt akkor. Bandiné amikor lefeküdt, urát nyomorult érzés szállta meg. Megöli a feleségét, a pénzt eldugja, lesz pénze, megszabadul attól az aszszonytól, kit soha sem szeretett! . . .

S ugy tett. Feleségét a nyomorult pénzért megölte. Tudod, hisz a lapotok közölte? Bandi 10 évig volt Vácson. Most jött haza egészen megtörve.

Mari apja most azt mondja, hogy ő bitang családnak nem adja a gyerekeit. Engesztelhetetlen.

Mari nagyon a szívére vette apja kijelentését.

Tegnap elbucszott barátinótól, nem is sejtette borzalmas tervét senki. Azt mondta, nagy utra megy. Ugy 9 óra tájban, tegnap este látták a Tiszaparton. Kétségbeesett szülei azt hiszik, belefut a Tiszába.

Ez az egész. Ennyit tudok.

Elég lesz?

Elég! Köszönöm.

— Szervusz.

— Isten veled!

Istenem! Mit irják? \* \* \* Elvesztett, vagy meghalt? Azt irtam, hogy meghalt, mert mikor tegnap este a Tiszaparton sétáltam, ugy 9 óra tájban fényes csillag hullt a Tiszába . . .

V. J.

kori erőszakos támadások ellenében, és a fürdő felvirágzásai idejének szép emléke. A XVII. század elején a Booskay fölkelés Rudolf király ellen ezen fürdőre is kihatott. Később Mátyás király Prágából oltalom levelet állított 1616-ról ezén fürdő számára. Ennek folytán ide jött Perényi Borcsa, a zólyomi főispán és várkapitány felesége nagy kísérettel. Majd Eszterházy Miklós kerületi kapitány és országbíró. Ismét Révay Ferenc turóczi főispán, a ki fegyveres zsoldosokkal foglalta le magának a fürdőt egy egész sasionra. Anyaira híressé vált e fürdő, hogy a példákön felbuzdulva Kéry János és Bakoss István zólyomi várnagy 1627-ben hasonló erőszakkal mentek oda fürdőzni. Utána eső évben Széchy grófnő vette ki az egész Köházat, de Révay Ferenc, Pázmány Péter bíboros hercz érsek, és Eszterházy Miklós nádor számára, erőszakkal foglalta el a fürdőt a fenti királyi oltalomlevél daczára. 1634-ben Nyáry grófnő a köház kapuját szolgálival betöretette. Rákóczy Pálné pedig 120 lovassal helyezte be magát a fürdőbe, míg a város újabb oltalomlevelet kapott nádori pecséttel ellátva. — Ausztria és Lengyelország nagyjai ide özönlöttek s „boldogoknak érezték magokat“, ha ott egyáltalán fedél alá juthattak. — A vendégekönnyű névsora igen érdekes. 1413. Zsigmond király és kísérete iratkozott be. 1572. Miksa császár. 1596. Venczel tescheni herczeg. 1628. gr. Eszterházy Miklós nádor, és Pázmány Péter bíboros hercz-érsek. — 1635. Rákóczy Pal országbíró neje. — 1637. Széchy Homonnay Mária grófnő és Wesselényi Ferencz gróf füleki kapitány. — 1640 Illés-házy Gáspár gróf nejevel. — 1652. Krakói palatinus. — 1662. Gönzágó herczegné. — 1666. Zrinyi Péter horvát bán. — 1674. Orbán Pal „pralsentiae regiae protonotarius“ és számos előkelő magyar, lengyel, osztrák s egyéb külföldi; nevek. Nevezetességül fel-említhető még, hogy a Wesselényi-féle összeesküvés is itt folyt le.

A budapest-hatvan-ruttkai magyar állami vasut egyik állomása Stubnya, s az ide utazás — Körömczébánya regényes vidékén — fölötté érdekes, mert itt a vasuti vonal számos alag-utakkal és szédítő magasságával a híres és merész építésű Semmeringi vonallal vetekedik.

#### Színházi műsor.

**Vasárnap:** „Özveggy kisasszony“

**Hétfőn:** „Századvégi leányok“

**Keddén:** „Klári“ operette,

**Szerdán:** „A lovoodi árva. (Bera Paula jutalomjátéka.)

**Csütörtökön:** „Gasparone“

**Pénteken:** „Fauszt“

**Szombaton:** „Szultán“

## HIREK.

— **Beiratások.** Az iparos és keresk. tanulók beírása az 1896—97 évre f. é. szept. 6-án délután 2 óráig 4-ig tart a Benka-féle iskolában. Az iskolai tanítás megkezdődik szept. 13-án d. e. 9 órakor a kereskedőké szept. 12-én d. u. 2 órakor. Az iparos gazdák felszólítanak, hogy tanonczaik beiratását szigorú pontossággal teljesítsék, mert az 1884 évi XVII. törvény-cikk 157 pontja értelmében 200 frittől 200 frittig terjedő pénzbüntetéssel büntetendők azon iparos gazdák, kik tanonczaik iskolai oktatására vonatkozó kötelezettségeiket nem teljesítik. A hitoktatás a nmélt. vallás és közoktatásügyi m. kir. miniszter urnak 1894 évi május 4-én 13,033 számú leiratával a rendes tanórákon tul heti 1 órával kötelező. Az ipariskolai igazgatóság.

— **Jutalomjáték.** Szerdán színházunk egyik derék tagjának Bera Paulának lesz jutalomjátéka. „A lovoodi árva“-ja kerül színre. Nagyon helyesnek tartjuk, hogy a jutalmazandó ezt a kitünő darabot választotta, mert így biztosra vehetjük, hogy közönségünk meg fogja ragadni az alkalmat rokonszenvének kifejezésére.

— **Pályázat.** Szeghalom, Füzegyarmat, K.-Ladány pályázatot hirdet egy mérnöki állásra; 800 frot. fizetés 200 frot lakpénz 300 frot tiszteletdíjjal.

— **Népfelkelők szemléje** október hóban kezdődik a következő sorrendben. 20-án az 1862., 1863. ut. 21-én: 1861.—1860. 22-én: 1858., 1859., ut. 23-án: 1856., 1857. 24-én, 1854., 1855-ik évi születésűek.

**Fogorvos.** Kovács J. budapesti fogorvos, ki minden évben el szokott látogatni városunkba, mint értesülünk e hét folyamán újra itt lesz. A fogbajban szenvedők figyelmébe ajánljuk a jó hírnévnek örvendő fogorvost.

— **Vesztes maoska** Berkovic György szarvasi lakos 7 éves fiacskáját június hó 27-én egy maoska megmarta, a szülők ezzel mit sem törődtek s a dolgot már egészen elfeledték. A napokban azonban a gyermekén kitért a viziszeny s iszonyu kínok között meghalt.

— **Rabbiválasztás.** Az orosházi izr. hitközség mult hó 23-án tartott nagygyűlésén dr. Rubinstein Mátyást tulnyomó szótöbbséggel rabbinak megválasztotta.

— **Halálos végű kocsisz.** Szebenynszki Pal szarvasi lakost elragadták a lovak. A kocsi felfordult s Szebenynszki oly szerencsétlenül esett ki a kocsiból, hogy másnap reggelre meghalt.

— **Hütlén hivatalnok.** Nagy feltűnést keltett Orosházán az a hír, hogy a járásbírósnál rájöttek arra, hogy némely okmányokról leszedte valaki a bélyegeket s azokat más okmányokra ragasztották rá. A vizsgálat során kiderült, hogy a bélyegeket Gerlei járásbírósnak szedte le s a tisztákat eladta. — Gerleit felfüggesztették. A vizsgálat folyik.

— **Egyfíllérek forgalombahozása.** A magyar és az osztrák kormány megegyeztek, hogy egyfílléres rézpénzeket nagyobb mértékben bocsátanak forgalomba. A szegényebb néposztály és a nagyobb ipar-telepek a forgalomban erős szükségét érzik ennek az aprópénznek s ennek következtében az állampénztárak ezentul mindenkinek tetszése szerinti mennyiségben váltanak be egyfílléreseket.

— **Polgári házasságkötés és kihirdetés.** Több oldalról vett hivatalos jelentésekből azt az értesítést vette a belügyminiszter, hogy egyes anyakönyvvezetők a törvény (1894: XXXIII. 55. §) ama rendelkezését, mely szerint a házasságot csak a kihirdetés utolsó napjára következő három nap alatt szabad megkötni, figyelmen kívül hagyják s a házasságokat e határidő leforgása előtt is megkötik. Meghagyta ennél fogva a miniszter a törvényhatóságok első tisztviselőinek, hogy az anyakönyvvezetőket a törvény szóban forgó rendelkezéseinek megtartására szigorú felelősség terhe alatt kötelezzék. Minthogy pedig az ily szabálytalanságok a törvény kevéssé gondos értelmezéséből is eredhetnek, kijelenti a miniszter, hogy a törvényt helyesen aként értelmezendő, hogy a kihirdetés utolsó napja s a házasságkötés napja között teljes három napnak kell lefolynia.

— **Békésvármegye virilisei.** A vármegye igazoló-választmánya a legtöbb adót fizető vármegye bizottsági tagoknak 1896. évre névjegyzékét következőleg állította össze: br. Wodianer A. 33644.62, gr. Wenkheim G. 13927.19, gr. Almásy D. 9886.67, gr. Wenkheim D. 9621.72, br. Wenkheim V. 9495.21, gr. Apponyi A. 8298.92, Geiszt Gáspár 7008.93, Geiszt Gyula 6414.61, gr. Bolza Pál 5349.86, gr. Bolza Géza 5160.64, Szalay József 5064.84, gr. Blankenstein 4333. 69, Jurenak Sándor 3906.05, Beliczey István 3041.50, Léderer László 2582.33, Wolfinger Miksa 2476.25. Léderer Rudolf 2217.84, Kontur József 1958.91, Basch Lipót 1864.63, Székács József 1307.36, Reck Géza 1800.60, Ladics György 1561.88, Kliment Z. Gy. 1561.04, Kocsizky Mihály 1537.41, Fábry Károly 1488.24, Székács István 1357.39, Beliczey Rezső 1410.85, Pfeifer Antal 1507.68, Belenta János 1406.78, Szántó Dezső 1386.89, Kliment Z. János 1284.11, Urszinyi Dezső 1277.76, dr. Kontur Béla 1185.30, dr. Hajnal István 1039.42, Ravasz József 1017.82, Omazta Gyula 935.34, Novák Kamill 920.20, Komlós Árnin 919.75, Sztójánovics Gyula 918.07, dr. Pap József 898.38, Dérczy Ferencz 855.31, K. Sriffert József 848.56, Rosenthal Ignác 843.38, Rosenthal Adolf 844.39, Péter András 825.55, Ravasz István 808.07, Weisz Mór 799.25, Tenner Lipót 796.53, Janurik János 768.29, Kovács Sz. Ádám 762.26, Tafler Jakab 729.44, Kliment János 749.93, Tolnay Ferencz 746.25, Klein Adolf 726.68, Bnros Lajos 716.35, Grócz Béla 697.04, Miklya Z. György 695.97, Kardos Ferencz 674.26, Horváth Károly 669.34, Kalocsa István 667.95, Wagner János 661.78, Debreczeni Endre 655.12, Kocsizsky János 646.68, ifj. Simon Endre 635.27, Mikolay Mihály 633.54, Rasovszky Fülöp 627.04, Lehoczky János 626.87, dr. Sailer Vilmos 623.20, Ritka János 623.02, Basch Béni 618.75, Réthy Sándor 614.96, Kny Antal 614.30, Maczák L. György 610.86, Lévy Sámuel 609.54, Sztraka Ernő 605.74, Bulla Sándor 581.96, Kovács L. Mihály 575.74, Medovarszky János 572.76, Prág Bonifác 574.60, Knyihár János 570.17, Prág Lajos 564.01, Kalmár József 561.01, Tóth László 560.53, dr. Ondroviczky L. 556.46, Hoffmann Mihály 555.92, Reck József 554.28, Reisz Simon 551.88, Vidovszky Károly 546.35, ifj. Dérczy Péter 546.07, Medovarszky Pál 541.45, Kovács Lajos 539.57, Urszinyi László 533.90, Áchim L. András 529.41, Reinert Béla 526.83, Széchenyi Lajos 523.68, Tatár János 521.66, dr. Dunai Alajos 520.18, Ketter Károly 518.49, Kis B. Mihály 507.30, Schwarzcz Sámuel 504.23, dr. Haviár Gyula 498.25, Vinkler Lajos 496.32, Gerlein Reinhard 496.21, Medveczky József 495.41, Kraszko Mihály 494.24, Décsy József 494.22, Kitka György 493.35, Braun Ádám 493.16, Kovács Sz. Mihály 492.83, Vámos Sándor 490.15, Fischer Pál 488.02, Konkoly Jenő 486.62, Végh Gábor 485.16, dr. Márki János 485.08, Nagy József 480.54, Bakucz Tivadar 480.05, Weisz Adolf 479.85, Hegedüs Mihály 475.96, Erkel János 472.84, Koren Pál 471.68, Keller Imre 470.12, Herczeg Géza 469.52, Haraszti Sándor 469.40, Klausz Lázár 497.43, Nagy Károly 460.86, Pilcz Márton 460.70, Kovács Antal 459.34, dr. Szemző Gyula 452.16, Bakos Mátyás 451.70, Tarján István 450.85, Mazan M. József 550.33, Lipták V. János 448.33, Mikolay István 447.36, Bajcsy János 447.47, Varságh Béla 446.14, Kis György 443.80, Gajdác János 441.48, Bulla István 439.87, Szaszák János 432.03, Timár J. János 432.02, ifj. Pataj György 416.99, Veres József 426.96, Szabados

Antal 526.46, Mező Sándor 425.76, Miskolczi György 525.43, özv. Janurik Pál 425.18, Robiczek Károly 425.53, Uhrin I. Imre 422.08, Achim Pál 420.41, Oláh Antal 319.65, Kesjár János 418.97, özv. Janurik Gy. 418.13, Lux Gyula 416.14, Gyulai József 413.01, Schreiber Dávid 412.71, Csonka Pál 412.19, Dán József 412.01, Czinczár Adolf 411.13, Lehoczki József 409.30, Beck Károly 408.53, Tóth András, 406.12, dr. Erkel Rezső 407.10, Lévy Áron 406.08 ifj. Györgyi István 405.74 dr. Christó Pál 404.08, Kraft Viktor 403.72, ifj. Laurincz I. 402.32, Reissner Emánuel 401.41, Uhrin I. Mihály 399.55, ifj. Pataj András 297.41, Debreczeni K. 397.40, Horváth Mihály 495.91, Bohus M. András 394.56, Pohl Gábor 301.51, Zahorán Pál 391.35, Reissner Zsigmond 390.95, Rajki József 390.70, Lederer Lajos 389.53, Borsóthy Géza 388.02, Achim F. András 387.62, Bagi Pál 386.57, Szirmay L. Árpád 386.16, Feuer Márk 385.19, ifj. Endrész A. 384.71, Lengyel Antal 383.50, Fried József 383.60, Polgár Ödön 382.60, Laszik Mtyás 280.32, Dezső Antal 378.89, dr. Polner Aladár 378.46, Valkovszky M. 378.44, Kratochwil Gyula 375.31, Kis Pál Gyűrű 374.60, Sulez Imre 373.85, Hankó F. Mihály 373.74, Zahorán György 372.56, Sperlág Ignác 370.39, Szabó Antal 369.92, Braun Mór 368.65, Botyánszky András 367.82, Tóth Mihály 367.17, id. Melis Pál 365.04, Morvay Mihály 363.75, Kis Mihály 361.80, Braun D. Adám 361.22, Huresák János 360.06, Such János 359.51, Lehoczki György 358.70, Szeberényi Lajos 357.97, Farkas József 877.96.

— **Egy új díszmű** „Magyarország a millennium idejében” címmel jelent meg, mintegy II. kötetét képezve az oly nagy kedveltségnek örvendő s a már teljes egészét képező „Az ezredéves Magyarország és a millenniumi kiállítás” című díszműnek. E műből, mely Laurencic Gyula igazgató kiadásában jelenik meg, most kaptunk egy kettős (I—II.) füzetet, amely remek kivitelű 32 képből mutatja be a hódoló díszmenetben résztvevő megyéknek banderistáit. Bizonyára nem fogja senki elmulasztani e hazafias díszmű megszerzését, amelynek rendkívüli olcsó ára (teljes 6 füzetben á 40 kr.) diszkötésben 4 frt, azt eléggé ajánlhatóvá teszi.

— **A június 8-iki hódoló díszmenet** igazán gyönyörű módon lett megörökítve. Eppen most jelent meg az „Ezredéves Magyarország és a millenniumi kiállítás” című díszműnek egy külön kiadása díszes albuma, mely a hódoló díszmenetben résztvevő megyéknek banderistáit 50 remek kivitelű képből mutatja be. E díszes kiállítás album ára 1 frt. Ez az egyetlen mű, amelyben a hódoló díszmenet meg van örökítve. Kapható minden budapesti és vidéki könyvkereskedésben; megrendelhető a kiadóhivatalban Budapest, Teréz-körút 38 félemelet (Kunossy Vilmos és fia műintézetében).

A szerkesztésért felelős: SAMUEL ADOLF.

### Szerkesztői üzenetek.

Nussu, helyben. Láska kedves nagysád ön nincs tisztában lelkiismeretével, bizonyára mondanivalója van ö neki, de mivel tudja, hogy ezzel csak fájdalmat okoz, nem akar szólni; pedig jobban tenné tán úgy? hisz ő sejtí, hogy valami okának kell lenni annak, a hulló csillagnak; aztán meg a szemlélés is talán? azt jelenti, hogy az a másik szempár éget! Láska, láska, úgy vagyunk ezzel mindnyájan. Csak azzal a különbséggel, hogy egyik nyíltan szól; míg a másik halgat mert azt hiszi, hogy ez arany... Ha én is nyíltan fejezném ki magam, akkor talán haragudna?!...

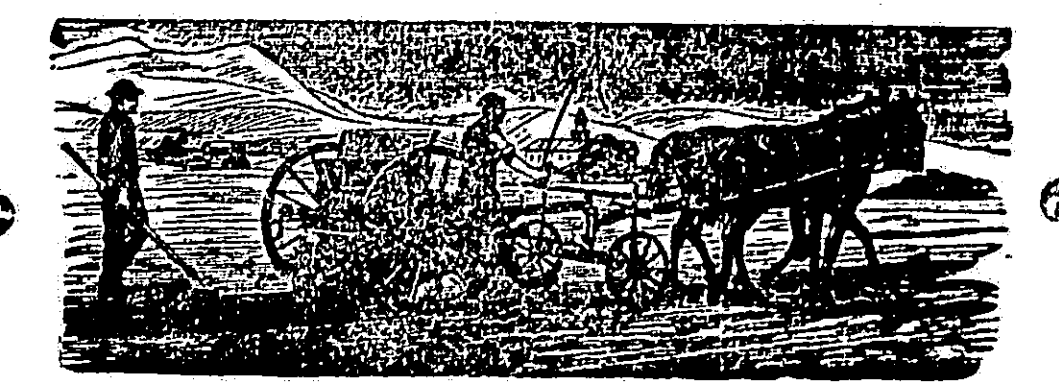
No no... Sajnálom, nem tehetem, hisz oly sokan kívánják ezt tőlem, de ha nem lehet. Azt hiszem meg van róla gyűldve hogy mindent megteszünk olvasóinknak, de ezt teljes lehetőséggel.

### HIRDETÉSEK.

**Clayton & Shuttleworth** ©  
mezőgazdasági gépgyárak © Budapest Váci-körút 63. sz.  
által a legjutányosabb árak mellett ajánlatnak:



Locomobil és gőzeséplőgép-készletek 2 1/2, egész 12 lóerőig, továbbá járgány-csúszók, kaszáló- és aratógépek, boronák, szénagyűjtők.



„COLUMBIA” a legjobb sorvetőgépek, szecskavágók, répvágók, kukorica-morzsolók, darálók, őrlő-malmok.

Egyetemes acél-ekék 2 és 3 vasú ekék és minden egyéb gazdasági gépek.

Részletes árjegyzékek kiadatra ingyen és bérmentve küldetnek.

### Ház eladás

A gróf Csáky A'bin utcában  
özv. Horváth Dezsőné háza  
szabad kézből eladó. Értekezni  
lehet a tulajdonossal.

### 4-5% mellett

rendes és rendkívüli jelzálogkölesönöket kieszközöl, valamint a legbonyolultabb conversiókat szintén 4-5%-kal rendez, gyorsan és diskrét minden előleg nélkül

Herczeg Sándor

Budapest Gyár-utca 19.

(MIHÁLYFI-FÉLE)

## SZARVAS VÁROS TÉRKÉPE

mig a készlet tart

# LESZÁLLÍTOTT ÁRON

# 50 KRAJJCZÁRÉRT KAPHATÓ

# SAMUEL ADOLF

könyvkereskedésében.

Legjobb poloska irtó  
bolhák, és konyha  
rovarok ellen is stb.

## ZACHERLIN

Hatása csodálatos! Ől biztosan,



mint bármely nemű szer mindenféle rovarokat és azért is az egész világon elősmert mint egyedüli a maga nemében, dicsért és igen kerestetik. — Jelei következő: 1. A lepecsételt üveg. 2. A Zacherlin név.

Kapható helyben:  
Réthy Sándor,  
Nyácsik Soma utóda,  
Kmetz Mihály  
és Gyomán  
Roth Lajos  
urak kereskedésében.

## SZIVATTYUK

minden neme, házi, nyilvános, mezőgazdasági és iparcélokra.

**UJDONSÁG!**

Bower-Barif-féle szabadalmazott inoxidált szivattyuk rozsdá ellen védve

Árjegyzékek ingyen és bérmentve.

**W. GARVENS, WIEN,**

## MÉRLEGEK,

legújabb javított rendszerű tizedes, százados és hidmérlegek tából és vasból, kereskedelmi közlekedési, gyári, mezőgazdasági és ipati czélokra. Embermérlegek, mérlegek házi használatra. barommérlegek. Commandit-társaság szivattyu- és mérleggyártásra.

I. Wallfischgasse 14. sz.  
Schwarzenbergstrasse 6.